

est-il en mesure de confirmer ou d'infirmer le compte rendu de la *Presse canadienne* selon lequel on aurait fait feu sur un avion de l'Aviation royale du Canada au moment où il survolait l'aéroport de Buta, dans le Congo septentrional?

**L'hon. G. R. Pearkes (ministre de la Défense nationale):** Oui, monsieur l'Orateur, j'ai entendu cette rumeur hier soir, et aussitôt je me suis mis en rapport avec l'ARC à Léopoldville. On m'apprend ce matin qu'il n'y a eu aucun incident de ce genre. On n'a pas fait feu sur un avion de l'ARC; on n'a fait feu sur aucun membre de l'ARC; aucun appareil de l'ARC ne se trouvait dans la région de Buta hier. L'ARC s'occupe présentement de transporter des approvisionnements et du matériel à la force des Nations Unies, entre Pisa et Léopoldville.

LE DÉSARMEMENT—PRÉSUMÉE REQUÊTE  
SOVIÉTIQUE EN VUE DE RÉSOUDRE  
L'IMPASSE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Harold E. Winch (Vancouver-Est):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. A-t-on signalé au ministre la nouvelle publiée dans la *Gazette* de ce matin, sous la rubrique de Londres, selon laquelle le premier ministre Khrouchtchev a informé la Grande-Bretagne et le Canada qu'à sa prochaine session l'Assemblée générale des Nations Unies devrait tenter de résoudre l'impasse entre l'Est et l'Ouest relative au désarmement? J'aimerais demander au ministre si l'on a reçu une lettre officielle à cet égard et s'il a quelques commentaires à formuler à ce propos.

**L'hon. Howard C. Green (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, nous avons reçu une communication du premier ministre Khrouchtchev en réponse à la lettre par laquelle nous avons répondu à sa première lettre par l'intermédiaire de notre premier ministre.

LE CONGO—À PROPOS DES BESOINS D'ASSISTANCE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je veux poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Elle s'inspire d'une nouvelle parue dans le *Globe and Mail* d'hier, qui déclare:

Des fonctionnaires des Nations Unies ont déclaré que le problème de l'hygiène, partout au Congo, est extrêmement grave. Selon eux, le pays aurait grand besoin de 200 médecins. Presque tous les médecins belges ont quitté le pays.

[L'hon. M. Hellyer.]

Je voudrais demander au ministre si l'on étudie la possibilité de faire ce que nous pouvons, en collaboration avec les médecins, pour répondre à ce très pressant problème?

**L'hon. Howard C. Green (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, en réponse à une demande du secrétaire général des Nations Unies, transmise par l'entremise de l'Organisation mondiale de la santé et du Comité international de la Croix-Rouge, les sociétés de la Croix-Rouge de plusieurs pays ont consenti à fournir des équipes médicales pour soigner les civils dans les hôpitaux qui manquent de personnel par suite du départ des Européens. La Croix-Rouge canadienne se prépare à envoyer deux équipes, chacune comportant un chirurgien, un médecin bien au courant des maladies tropicales, et trois infirmières. Tous seront bilingues. On s'attend que ces équipes demeurent trois mois, et qu'elles soient prêtes à partir pour le Congo avant la fin de la semaine.

Je suis sûr d'exprimer le sentiment de tous en félicitant la Croix-Rouge canadienne et ses dirigeants d'avoir répondu si vite et si efficacement à cette demande d'assistance.

LE CONGO—ENVOI D'OFFICIERS CANADIENS DANS  
LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Howard C. Green (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, je désire dire à la Chambre, qu'en réponse à une demande du secrétaire général des Nations Unies, et conformément à la recommandation du commandant de la force d'urgence des Nations Unies en Palestine, le gouvernement a approuvé l'envoi de quatre officiers de l'armée canadienne, présentement de service dans la force d'urgence des Nations Unies, à la force des Nations Unies au Congo, où ils travailleront au quartier général du général Van Horne. Deux de ces officiers, le capitaine E. R. Shred et le capitaine D. M. Youngston, sont respectivement des spécialistes de la direction des mouvements. Les deux autres, le capitaine J. E. Clark et le capitaine B. P. J. Glow, sont respectivement spécialistes de l'équipement et du transport.

Ces quatre officiers de la force d'urgence des Nations Unies se sont tous portés volontaires. Ils s'ajoutent, dans une catégorie différente, aux cinq officiers canadiens que l'Organisation des Nations Unies pour la surveillance de la trêve en Palestine avait demandés plus tôt et dont le service au Congo fait partie du programme d'aide technique que poursuit le secrétaire général afin de réorganiser les forces de sécurité là-bas.

Les quatre Canadiens de la force d'urgence des Nations Unies ont été priés de se rendre